

ACCORDO PER LA CORRESPONSIONE AGLI OPERAI EDILI DELLA PROVINCIA
DI PESARO DI UNA INTEGRAZIONE SALARIALE PROVVISORIA, AGGIUNTIVA
DI QUELLA DELL'I.N.P.S.

Addì 18 febbraio 1963 in Pesaro presso la Sede dell'Associazione
Industriali

viene stipulato, in applicazione degli accordi collettivi nazio-
nali 3 maggio e 16 ottobre 1962, il presente accordo da valere
per tutto il territorio della Provincia di Pesaro per gli operai
addetti all'industria edilizia ed affini.

ARTICOLO 1

Con gli accantonamenti del contributo provvisorio del-
l'1 % di cui agli accordi nazionali sopra citati, viene costitui-
te un "Fondo per l'integrazione provvisoria dei guadagni degli o-
perai edili ed affini della Provincia di Pesaro-Urbino". Detto
Fondo, attualmente accantonato presso la Cassa Edile, è a dispo-
sizione delle Associazioni sindacali stipulanti il presente ac-
cordo.

ARTICOLO 2

Il fondo di cui all'art.1 verrà utilizzato per procede-
re alla integrazione dei guadagni per le ore non lavorate al di
sotto delle 24 settimanali, in aggiunta alla integrazione effetti-
vamente concessa dall'I.N.P.S. per le ore tra le 24 e le 40.

ARTICOLO 3

Le integrazioni salariali da corrispondersi ai singoli
operai saranno deliberate da una speciale commissione composta da
tre rappresentanti dei datori di lavoro e da tre rappresentanti
dei lavoratori, delegati dalle Associazioni sindacali stipulanti.

I prelievi dal fondo di cui all'art.1, come i singoli at-
ti di amministrazione, saranno effettuati a firma congiunta da due
rappresentanti designati dalla Commissione di cui sopra, dei quali
uno in rappresentanza dei datori di lavoro e l'altro in rappresen-
tanza dei lavoratori.

Tutte le spese di amministrazione saranno a carico del
fondo medesimo.

ARTICOLO 4

Tenute presenti le eccezionali cattive condizioni atmo-
sferiche verificatesi in particolare nel mese di gennaio del c.a.

Man
S. Prof

Giulio S.P.
Maurilio

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

1865

ed avuto riguardo alle numerose domande già presentate alla sede I.N.P.S. di Pesaro per il conseguimento dell'integrazione salariale di legge, onde facilitare ed accelerare il computo e la liquidazione delle quote di integrazione aggiuntiva consentite dalle disponibilità del fondo di cui all'art. 1, si conviene di rilevare di ufficio presso l'I.N.P.S. i dati relativi alle autorizzazioni concesse e da concedere per il periodo dal 7 gennaio al 9 febbraio del corrente anno attraverso la copia dell'autorizzazione rilasciata alle imprese interessate dal predetto Istituto, sulla scorta di tale documentazione determinando la quota di integrazione che sarà possibile concedere a tutti i lavoratori aventi diritto interessati alle domande di integrazione esaminate e decise dall'apposita Commissione dell'I.N.P.S. per il periodo di cui sopra; il limite massimo delle quote suddette non può superare i 2/3 di 24 ore settimanali, nell'ambito comunque della effettiva disponibilità del fondo di cui all'art. 1.

Le imprese verranno invitate soltanto alla presentazione dell'elenco nominativo dei lavoratori interessati con l'indicazione delle quote di integrazione agli stessi distribuite in esecuzione dell'autorizzazione dell'I.N.P.S.

ARTICOLO 5

La concessione dell'integrazione salariale di cui al presente accordo è subordinata al regolare versamento del contributo provvisorio dell'1 %.

L'integrazione sarà corrisposta con assegni bancari intestati ai singoli operai interessati tramite l'impresa da cui dipendono, restando inteso che la Cassa Edile svolgerà mansioni di tesoriere.

ARTICOLO 6

I fondi che eventualmente residueranno al termine della gestione provvisoria del Fondo, potranno essere utilizzati per altre forme di assistenza e previdenza nei confronti degli operai

./.

M...

S. Jansz

[Signature]

M...

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second line of faint, illegible text.

Third line of faint, illegible text.

Fourth line of faint, illegible text.

Fifth line of faint, illegible text.

Sixth line of faint, illegible text.

Seventh line of faint, illegible text.

Eighth line of faint, illegible text.

Ninth line of faint, illegible text.

Tenth line of faint, illegible text.

Eleventh line of faint, illegible text.

Twelfth line of faint, illegible text.

Thirteenth line of faint, illegible text.

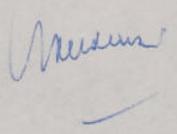
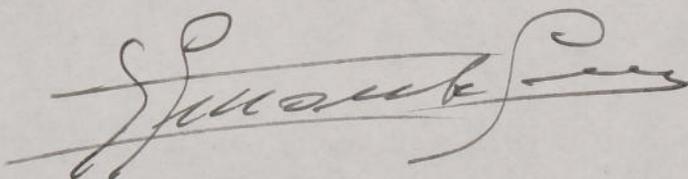
Fourteenth line of faint, illegible text.

Fifteenth line of faint, illegible text at the bottom of the page.

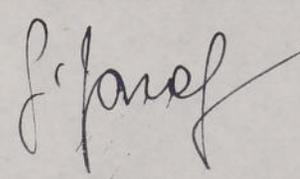
edili ed affini, secondo modalità da determinarsi tra le Associazioni Provinciali stipulati del presente accordo.

- Letto, approvato e sottoscritto dalle parti come segue :

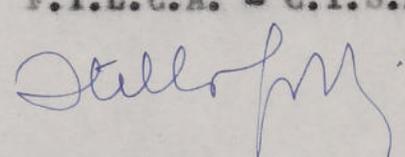
ASSOCIAZIONE DEGLI INDUSTRIALI
Collegio dei Costruttori



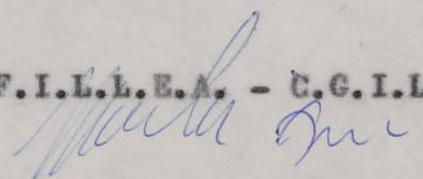
Fe.N.E.A.L. - U.I.L.



F.I.L.C.A. - C.I.S.L.



F.I.L.L.E.A. - C.G.I.L.



1111

1111

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Handwritten text in the upper middle section, including a signature that appears to read "John J. [unclear]".

Handwritten text in the lower middle section, possibly a date or another signature.



A conferma delle intese intercorse verbalmente al momento della firma dell'accordo 18/2/1963 per la corrispondenza agli operai edili di una integrazione salariale provvisoria, le parti si danno reciprocamente atto che i versamenti dell'1 % al fondo di cui all'art. 1 del predetto accordo non si protrarranno oltre il 30 aprile in relazione anche alla entrata in vigore della annunciata legge sulla integrazione salariale per il settore edile.

Si impegnano nel contempo a rivolgere invito al Consiglio di Amministrazione della Cassa Edile affinché la stessa conceda al Fondo di cui al citato art. 1, una eventuale anticipazione, nei limiti prudenziali del prevedibile effettivo incasso dell'1 % e compatibilmente con le sue possibilità ed i suoi impegni.

Analogo invito verrà rivolto al predetto Consiglio di Amministrazione affinché, in relazione alle eccezionali contingenze meteorologiche del corrente inverno, esamini la possibilità di destinare parte delle sue disponibilità all'erogazione di ulteriori integrazioni o di altra assistenza.

19/2/1963

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and is difficult to decipher due to its low contrast and blurriness.

Handwritten notes or markings in the lower-left quadrant of the page, including what appears to be a signature or initials.

Handwritten notes or markings in the lower-center of the page, possibly a date or a specific reference.